



Schwerpunkt

Urbane Transformation als
gesamtgesellschaftliche Aufgabe

Editorial

Urbane Transformation als kreativer und
lustvoller Gestaltungsprozess

57

Dr. Uwe Schneidewind,
Oberbürgermeister der Stadt Wuppertal



Stadtentwicklung

Städte als Treiber der Transformation – Beiträge
zu einer Agenda des Handelns jenseits der
Nachhaltigkeit

58

Hilmar von Lojewski,
Deutscher Städtetag, Köln/Berlin

Für eine Nachhaltigkeitstransformation
müssen wir Stadt neu denken!

65

Prof. Dr. Jürgen P. Kropp,
Potsdam-Institut für Klimafolgenforschung

Nachhaltige Städte und Kommunen durch
urbane Transformation – kooperative
Zusammenarbeit zwischen Verwaltung, Politik
und Stadtgesellschaft

69

Anja Bierwirth,
Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie

Urbane Produktion in der Zukunftsstadt

72

Kerstin Meyer,
IAT – Institut für Arbeit und Technik der
Westfälischen Hochschule Gelsenkirchen, Bocholt,
Recklinghausen

Urbane Transformationen planen – ein
Oxymoron? Zu Möglichkeiten und Grenzen
kommunaler Planung, urbane
Transformationsprozesse zu gestalten

77

Markus Egermann,
Leibniz-Institut für ökologische
Raumentwicklung, Dresden

Transformative Potenziale städtischer
Proteste – die Stadt als Möglichkeits- und
Verhandlungsraum

81

Dr. Carolin Genz,
vhw e. V., Berlin

Klimaregion Nordhausen

85

Kerstin Faber,
Internationale Bauausstellung Thüringen GmbH,
Apolda

Partizipative Stadtentwicklung mit XR-
Technologien – XR-Partizipationsräume als
Beitrag zur erweiterten Teilhabe in urbanen
Transformationsprozessen

88

Prof. Dr. Heidi Sinning,
Prof. Yvonne Brandenburger,
Prof. Rolf Kruse,
Svenja Rogoll,
Fachhochschule Erfurt

Superblocks translated – Erfahrungen mit
der nachhaltigen Transformation öffentlicher
Räume in Deutschland

93

Johannes Glöckner,
Anika Schmidt,
Stadt.Raum.Gestalten e. V., Leipzig

Mobilitätshubs in Quartieren mitdenken

99

Stefan Frey,
Immobilien-Projekt-Management AG, Köln



Politik

Transformative Demokratiepolitik können!

101

Dr. Raban Daniel Fuhrmann,
ReformAgentur, Konstanz



Fortbildung

Die 17. vhw-Bundesrichtertagung zum
Städtebaurecht – erneut vor Ort in Bergisch
Gladbach und live online

105

Dr. Diana Coulmas,
vhw e. V., Berlin



Nachrichten

Fachliteratur

111



WohnungsMarktEntwicklung

Entwicklung der öffentlichen
Ladesäuleninfrastruktur in Deutschland

112

Robert Kretschmann,
vhw e. V., Berlin